



Bulletin de service

Services de restauration et débits de boissons



2006

Services de restauration et débits de boissons

Les revenus d'exploitation de l'industrie des services de restauration et de débits de boissons ont atteint 40,6 milliards de dollars en 2006 au Canada, en hausse de 4,5 % par rapport à l'année précédente. Cette hausse est légèrement supérieure à celle observée en 2005, qui s'élevait à 3,9 %. Le bon rendement de l'économie en général, ainsi que la hausse du revenu personnel disponible et de la demande touristique intérieure pour les services de restauration et de débits de boissons, a favorisé la croissance de l'industrie en 2006.

Les revenus d'exploitation de l'industrie ont augmenté dans toutes les provinces, mais la progression la plus importante a été observée en Alberta (+11,0 %). Comme l'année précédente, les provinces de l'Ouest ont continué d'afficher une croissance élevée en 2006 (7,5 % dans l'ensemble), ce qui a reflété le rendement économique de cette région. Les revenus d'exploitation ont également grimpé dans les quatre provinces de l'Atlantique, ayant enregistré une augmentation de 5,3 % dans l'ensemble. La croissance de l'industrie au Québec (+3,1 %) et en Ontario (+2,6 %) a été plus modérée que dans les autres provinces. Les revenus d'exploitation sont demeurés relativement stables dans les territoires.

Le secteur des restaurants à service restreint, qui comprend principalement les restaurants où les repas sont commandés et payés à un comptoir, a connu une progression de 6,7 % de ses revenus d'exploitation, soit la plus forte hausse des quatre secteurs de l'industrie. Il s'agit d'une augmentation marquée par rapport à celle de 3,3 % observée en 2005. Le secteur des services spéciaux de restauration (qui comprend les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines et comptoirs mobiles) a enregistré une augmentation de 6,2 % des revenus d'exploitation. Les restaurants à service complet (où les clients commandent et paient leurs repas à leur table) ont enregistré une croissance modérée de 4,0 %.

À l'opposé, les revenus d'exploitation du secteur des débits de boissons ont reculé de 6,2 % en 2006. Il s'agit de la deuxième année consécutive où ce secteur connaît une baisse de revenus.

L'industrie continue d'être dominée par le secteur des restaurants à service complet et celui des restaurants à service restreint, qui représentaient respectivement 44,3 % et 40,4 % du revenu d'exploitation total.

Les ventes de nourriture et de boissons non alcoolisées constituaient 83,3 % du total des ventes de l'industrie, tandis que celles de boissons alcoolisées en représentaient 14,3 %. La composante des dépenses la plus importante pour les exploitants de l'industrie constituait le coût des biens vendus, à 35,4 %, suivie du coût de la main-d'oeuvre, à 31,5 %.

La marge bénéficiaire d'exploitation de l'industrie a légèrement progressé, passant de 3,8 % en 2005 à 4,3 % en 2006. Des augmentations ont été constatées dans la plupart des provinces et des secteurs de l'industrie.

Les résultats de l'Enquête annuelle de 2006 sur les services de restauration et de débits de boissons sont maintenant disponibles. Ces données portent sur les revenus d'exploitation, les dépenses d'exploitation, les salaires, traitements et avantages sociaux et la marge bénéficiaire d'exploitation de cette industrie. Les données de 2005 ont été révisées afin de mieux refléter la couverture de la population cible de cette industrie.

Tableaux statistiques

Tableau 1

Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Total des services de restauration

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	millions de dollars				
Revenus d'exploitation¹					
Terre-Neuve	399	437	436	447	465
Île-du-Prince-Édouard	127	136	148	141	149
Nouvelle-Écosse	951	958	996	997	1 043
Nouveau-Brunswick	677	721	752	754	805
Québec	6 987	7 665	8 050	8 463	8 722
Ontario	14 803	13 511	14 343	14 665	15 049
Manitoba	995	969	1 037	1 046	1 093
Saskatchewan	946	877	927	986	1 023
Alberta	4 341	4 392	4 685	4 992	5 539
Colombie Britannique	5 218	5 498	5 895	6 243	6 603
Yukon	32	32	33	32	31
Territoires du Nord-Ouest	54	55	52	51	52
Nunavut	10	10	11	8	9
Canada	35 539	35 260	37 366	38 826	40 584
Total des salaires et traitements²					
Terre-Neuve	114	133	132	131	138
Île-du-Prince-Édouard	36	42	45	44	45
Nouvelle-Écosse	284	285	298	309	315
Nouveau-Brunswick	205	224	228	236	249
Québec	2 067	2 314	2 448	2 685	2 700
Ontario	4 175	3 925	4 218	4 340	4 505
Manitoba	291	289	313	315	321
Saskatchewan	264	262	273	284	285
Alberta	1 298	1 312	1 393	1 470	1 633
Colombie Britannique	1 620	1 681	1 829	1 943	2 069
Yukon	9	10	8	9	10
Territoires du Nord-Ouest	22	18	17	17	17
Nunavut	3	3	4	2	3
Canada	10 388	10 496	11 207	11 785	12 290
Dépenses d'exploitation³ (y compris le coût des biens vendus)					
Terre-Neuve	375	420	422	430	447
Île-du-Prince-Édouard	122	130	143	135	140
Nouvelle-Écosse	899	908	948	963	996
Nouveau-Brunswick	647	694	714	724	760
Québec	6 587	7 368	7 753	8 121	8 320
Ontario	14 142	13 196	13 937	14 244	14 616
Manitoba	955	920	980	990	1 018
Saskatchewan	895	841	879	927	955
Alberta	4 119	4 214	4 433	4 704	5 175
Colombie Britannique	5 013	5 336	5 692	6 042	6 312
Yukon	31	31	32	31	30
Territoires du Nord-Ouest	56	53	50	48	50
Nunavut	9	10	11	8	9
Canada	33 850	34 121	35 994	37 367	38 829

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 1 – suite

Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Total des services de restauration

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	pourcentage				
Marge d'exploitation⁴					
Terre-Neuve	6,1	3,7	3,4	3,8	3,9
Île-du-Prince-Édouard	3,5	4,4	3,1	4,2	6,0
Nouvelle-Écosse	5,4	5,2	4,8	3,4	4,5
Nouveau-Brunswick	4,5	3,8	5,0	4,0	5,5
Québec	5,7	3,9	3,7	4,0	4,6
Ontario	4,5	2,3	2,8	2,9	2,9
Manitoba	4,0	5,1	5,5	5,4	6,8
Saskatchewan	5,4	4,1	5,2	6,0	6,6
Alberta	5,1	4,1	5,4	5,8	6,6
Colombie Britannique	3,9	2,9	3,4	3,2	4,4
Yukon	3,5	4,2	3,6	3,9	3,4
Territoires du Nord-Ouest	-4,0	3,5	3,7	6,1	4,3
Nunavut	4,1	2,2	3,3	1,9	4,0
Canada	4,8	3,2	3,7	3,8	4,3

1. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
2. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui une formule T4 supplémentaire a été remplie. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
3. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu). Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

Tableau 2
Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Restaurants à service complet

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	millions de dollars				
Revenus d'exploitation¹					
Terre-Neuve	87	122	99	105	132
Île-du-Prince-Édouard	x	x	53	53	55
Nouvelle-Écosse	299	280	344	344	352
Nouveau-Brunswick	204	202	222	229	246
Québec	3 577	3 737	4 012	4 299	4 491
Ontario	6 231	5 316	5 775	5 898	6 044
Manitoba	466	459	488	493	516
Saskatchewan	490	403	467	487	503
Alberta	2 119	2 225	2 302	2 460	2 579
Colombie Britannique	2 439	2 550	2 666	2 865	3 010
Yukon	15	14	15	x	x
Territoires du Nord-Ouest	17	17	20	20	18
Nunavut	x	x	3	x	x
Canada	15 993	15 380	16 466	17 271	17 962
Total des salaires et traitements²					
Terre-Neuve	26	38	30	31	39
Île-du-Prince-Édouard	x	x	17	17	17
Nouvelle-Écosse	96	89	108	111	111
Nouveau-Brunswick	61	65	69	76	77
Québec	1 086	1 178	1 263	1 433	1 443
Ontario	1 869	1 547	1 720	1 763	1 793
Manitoba	140	152	154	156	162
Saskatchewan	146	130	144	148	150
Alberta	650	695	705	761	794
Colombie Britannique	786	841	881	929	981
Yukon	4	5	5	x	x
Territoires du Nord-Ouest	5	5	6	6	6
Nunavut	x	x	1	x	x
Canada	4 885	4 762	5 102	5 436	5 578
Dépenses d'exploitation³ (y compris le coût des biens vendus)					
Terre-Neuve	83	119	97	104	128
Île-du-Prince-Édouard	x	x	52	51	53
Nouvelle-Écosse	283	270	330	333	342
Nouveau-Brunswick	193	197	214	226	238
Québec	3 378	3 599	3 901	4 165	4 334
Ontario	5 997	5 211	5 663	5 775	5 925
Manitoba	440	445	465	469	493
Saskatchewan	462	386	446	464	476
Alberta	2 001	2 161	2 189	2 334	2 449
Colombie Britannique	2 368	2 526	2 623	2 785	2 935
Yukon	15	14	14	x	x
Territoires du Nord-Ouest	16	17	19	19	17
Nunavut	x	x	3	x	x
Canada	15 283	14 999	16 016	16 743	17 407

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 2 – suite

Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Restaurants à service complet

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	pourcentage				
Marge d'exploitation⁴					
Terre-Neuve	4,2	2,2	1,8	0,5	2,7
Île-du-Prince-Édouard	x	x	2,5	3,3	4,1
Nouvelle-Écosse	5,2	3,5	4,0	2,9	2,8
Nouveau-Brunswick	5,3	2,5	3,9	1,5	3,1
Québec	5,6	3,7	2,8	3,1	3,5
Ontario	3,8	2,0	1,9	2,1	2,0
Manitoba	5,7	2,9	4,8	4,9	4,4
Saskatchewan	5,8	4,2	4,5	4,8	5,3
Alberta	5,6	2,9	4,9	5,1	5,0
Colombie Britannique	2,9	0,9	1,6	2,8	2,5
Yukon	0,9	4,4	2,9	x	x
Territoires du Nord-Ouest	7,0	3,5	2,2	4,6	3,6
Nunavut	x	x	7,6	x	x
Canada	4,4	2,5	2,7	3,1	3,1

1. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
2. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui une formule T4 supplémentaire a été remplie. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
3. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu). Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

Tableau 3
Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Restaurants à service restreint

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	millions de dollars				
Revenus d'exploitation¹					
Terre-Neuve	200	183	203	211	213
Île-du-Prince-Édouard	70	70	84	79	85
Nouvelle-Écosse	485	459	470	471	514
Nouveau-Brunswick	376	407	416	415	452
Québec	2 030	2 352	2 420	2 495	2 688
Ontario	6 513	6 225	6 532	6 705	6 926
Manitoba	425	419	457	447	473
Saskatchewan	353	366	354	388	414
Alberta	1 572	1 565	1 720	1 835	2 167
Colombie Britannique	1 755	1 950	2 184	2 289	2 435
Yukon	x	15	14	x	x
Territoires du Nord-Ouest	14	13	14	12	11
Nunavut	x	5	5	x	x
Canada	13 809	14 029	14 873	15 364	16 396
Total des salaires et traitements²					
Terre-Neuve	53	53	60	60	62
Île-du-Prince-Édouard	19	22	24	23	25
Nouvelle-Écosse	133	129	133	135	142
Nouveau-Brunswick	116	126	123	123	135
Québec	587	677	710	741	786
Ontario	1 707	1 739	1 814	1 870	1 961
Manitoba	115	109	130	128	125
Saskatchewan	98	107	104	111	110
Alberta	441	437	488	502	590
Colombie Britannique	519	551	616	649	719
Yukon	x	5	3	x	x
Territoires du Nord-Ouest	4	4	4	3	3
Nunavut	x	1	1	x	x
Canada	3 796	3 960	4 211	4 351	4 664
Dépenses d'exploitation³ (y compris le coût des biens vendus)					
Terre-Neuve	184	176	195	202	204
Île-du-Prince-Édouard	66	66	80	75	79
Nouvelle-Écosse	450	432	444	453	482
Nouveau-Brunswick	359	391	392	392	420
Québec	1 925	2 261	2 305	2 369	2 542
Ontario	6 219	6 055	6 273	6 445	6 646
Manitoba	410	390	431	421	427
Saskatchewan	341	355	335	359	377
Alberta	1 487	1 477	1 628	1 713	1 990
Colombie Britannique	1 672	1 846	2 062	2 163	2 272
Yukon	x	14	13	x	x
Territoires du Nord-Ouest	13	12	13	11	10
Nunavut	x	5	5	x	x
Canada	13 142	13 480	14 178	14 617	15 465

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 3 – suite

Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Restaurants à service restreint

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	pourcentage				
Marge d'exploitation⁴					
Terre-Neuve	8,4	4,2	3,9	4,4	4,3
Île-du-Prince-Édouard	4,8	5,8	4,0	5,9	7,1
Nouvelle-Écosse	7,1	5,9	5,5	3,9	6,3
Nouveau-Brunswick	4,4	4,1	5,9	5,6	7,2
Québec	5,2	3,9	4,8	5,0	5,4
Ontario	4,5	2,7	4,0	3,9	4,1
Manitoba	3,6	6,8	5,8	6,0	9,8
Saskatchewan	3,2	3,0	5,3	7,5	8,9
Alberta	5,4	5,6	5,4	6,7	8,2
Colombie Britannique	4,7	5,3	5,6	5,5	6,7
Yukon	x	3,2	3,4	x	x
Territoires du Nord-Ouest	7,5	4,9	3,8	8,3	3,4
Nunavut	x	-1,8	-1,5	x	x
Canada	4,8	3,9	4,7	4,9	5,7

1. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
2. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui une formule T4 supplémentaire a été remplie. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
3. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu). Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

Tableau 4
Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Services spéciaux de restauration

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	millions de dollars				
Revenus d'exploitation¹					
Terre-Neuve	49	75	72	78	75
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	82	104	89	100	107
Nouveau-Brunswick	29	53	55	49	54
Québec	503	694	660	741	719
Ontario	1 389	1 266	1 326	1 427	1 536
Manitoba	79	69	67	72	74
Saskatchewan	24	34	32	33	37
Alberta	324	310	325	338	415
Colombie Britannique	417	347	451	520	545
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	12	12	14	16
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	2 915	2 974	3 096	3 378	3 587
Total des salaires et traitements²					
Terre-Neuve	20	28	29	28	27
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	33	37	34	41	44
Nouveau-Brunswick	12	19	21	20	22
Québec	176	239	233	261	251
Ontario	426	460	510	556	617
Manitoba	30	23	22	24	26
Saskatchewan	6	9	9	11	11
Alberta	132	109	115	119	154
Colombie Britannique	160	137	193	240	228
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	6	5	6	7
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	1 010	1 069	1 174	1 310	1 390
Dépenses d'exploitation³ (y compris le coût des biens vendus)					
Terre-Neuve	48	71	69	72	71
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	84	95	83	96	104
Nouveau-Brunswick	30	50	52	45	51
Québec	474	662	639	700	678
Ontario	1 284	1 230	1 298	1 386	1 509
Manitoba	81	63	60	68	68
Saskatchewan	21	29	27	31	33
Alberta	334	288	300	315	384
Colombie Britannique	395	332	436	552	516
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	12	12	12	15
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	2 775	2 840	2 982	3 286	3 437

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 4 – suite

Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Services spéciaux de restauration

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	pourcentage				
Marge d'exploitation⁴					
Terre-Neuve	2,2	5,7	4,1	7,5	6,1
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	-1,7	8,2	6,5	3,9	3,4
Nouveau-Brunswick	-3,4	6,2	5,3	6,4	6,2
Québec	5,8	4,6	3,2	5,5	5,7
Ontario	7,6	2,9	2,1	2,9	1,8
Manitoba	-3,5	9,0	9,9	5,6	7,3
Saskatchewan	13,9	15,2	14,2	5,7	9,5
Alberta	-3,2	7,1	7,9	6,6	7,5
Colombie Britannique	5,3	4,4	3,4	-6,2	5,2
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	-1,7	3,9	8,1	7,6
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	4,8	4,5	3,7	2,7	4,2

1. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
2. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui une formule T4 supplémentaire a été remplie. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
3. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaires, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.

Note(s) : Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu). Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

Tableau 5
Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Débits de boissons

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	millions de dollars				
Revenus d'exploitation¹					
Terre-Neuve	63	56	62	53	45
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	85	114	93	82	69
Nouveau-Brunswick	68	58	58	61	53
Québec	877	882	958	929	824
Ontario	669	704	710	635	542
Manitoba	25	22	26	33	31
Saskatchewan	78	74	74	77	69
Alberta	327	292	337	359	379
Colombie Britannique	608	650	594	569	613
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	13	7	6	7
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	2 821	2 877	2 932	2 813	2 639
Total des salaires et traitements²					
Terre-Neuve	15	13	13	12	10
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	23	30	24	21	19
Nouveau-Brunswick	16	14	15	17	15
Québec	217	220	243	249	220
Ontario	172	178	174	151	134
Manitoba	6	5	6	6	7
Saskatchewan	14	15	15	14	13
Alberta	75	71	84	88	95
Colombie Britannique	155	151	140	126	140
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	3	2	2	2
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	697	704	719	689	658
Dépenses d'exploitation³ (y compris le coût des biens vendus)					
Terre-Neuve	60	54	60	51	44
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	82	110	91	81	68
Nouveau-Brunswick	64	56	57	61	52
Québec	810	846	908	886	766
Ontario	642	699	703	639	537
Manitoba	24	22	25	32	30
Saskatchewan	71	71	70	72	68
Alberta	297	288	316	342	352
Colombie Britannique	578	633	571	542	589
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	12	6	6	7
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	2 649	2 802	2 818	2 721	2 520

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 5 – suite

Statistiques sommaires pour l'industrie des services de restauration et débits de boissons – Débits de boissons

	2002	2003	2004	2005 ^r	2006 ^p
	pourcentage				
Marge d'exploitation⁴					
Terre-Neuve	4,3	3,0	3,4	2,8	2,0
Île-du-Prince-Édouard	x	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse	3,4	3,9	2,8	1,2	1,5
Nouveau-Brunswick	5,9	3,5	2,3	0,8	2,3
Québec	7,6	4,1	5,2	4,6	7,1
Ontario	4,0	0,6	1,1	-0,5	1,0
Manitoba	1,6	4,1	3,4	4,3	2,1
Saskatchewan	9,6	4,0	4,9	6,3	1,5
Alberta	9,2	1,6	6,3	4,7	7,0
Colombie Britannique	4,9	2,8	3,9	4,7	4,0
Yukon	x	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest	x	7,4	7,2	2,3	-0,2
Nunavut	x	x	x	x	x
Canada	6,1	2,6	3,9	3,3	4,5

1. Le revenu d'exploitation exclut les revenus de placements, les gains en capital, les gains extraordinaires et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
 2. La catégorie salaires, traitements et avantages sociaux comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui une formule T4 supplémentaire a été remplie. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants.
 3. Les dépenses d'exploitation excluent les valeurs non encaissables, les pertes en capital, les pertes extraordinaire, l'intérêt sur les emprunts et les autres montants qui ne sont pas de nature répétitive.
 4. La marge bénéficiaire d'exploitation est calculée comme suit : le revenu d'exploitation moins les dépenses d'exploitation, le tout exprimé en pourcentage du revenu d'exploitation. Cette donnée dérivée ne comprend pas l'impôt sur le revenu des corporations payé par les entreprises constituées en société et l'impôt sur le revenu des particuliers payé par les entreprises non constituées en société. Pour les entreprises non constituées en société, la marge bénéficiaire d'exploitation comprend la rémunération non payée aux associés et aux propriétaires qui n'est pas enregistrée comme salaires, traitements et avantages sociaux. C'est pourquoi l'estimation des bénéfices sera plus élevée dans les industries où les entreprises non constituées en société sont les contributeurs importants.
- Note(s)** : Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu). Veuillez noter un changement dans la méthodologie : à partir de 2001, les données annuelles ne sont plus étalonnées en fonction de celles de l'Enquête mensuelle des services de restauration et débits de boissons.

Tableau 6

Certaines statistiques reliées aux dépenses (établissements enquêtés seulement), services de restauration et de débits de boissons, 2006

	Total des services de restauration	Restaurants à service complet	Restaurants à service restreint	Services spéciaux de restauration	Débits de boissons
	pourcentage				
Revenu d'exploitation					
Canada					
Coût des biens vendus	35,4	35,8	34,7	33,8	39,9
Rémunération de la main-d'oeuvre	31,5	32,2	29,5	41,3	25,7
Réparation et entretien	2,5	2,7	2,3	1,7	3,6
Location et location à bail	6,8	6,9	7,6	2,8	6,5
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,8	3,4	2,6	1,3	2,5
Publicité et promotion	2,8	2,5	3,4	0,7	3,1
Dépréciation	2,9	2,7	3,2	2,2	2,8
Total des dépenses d'exploitation	95,6	96,8	94,1	96,5	95,7
Terre-Neuve-et-Labrador					
Coût des biens vendus	38,2	37,6	36,6	39,4	46,1
Rémunération de la main-d'oeuvre	30,7	30,3	29,6	37,0	24,6
Réparation et entretien	2,4	3,3	2,3	0,9	3,8
Location et location à bail	6,2	6,0	7,6	2,9	5,7
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,7	3,8	2,8	0,9	2,9
Publicité et promotion	2,3	2,7	2,9	0,3	2,2
Dépréciation	2,4	2,7	2,5	1,3	2,7
Total des dépenses d'exploitation	95,8	96,8	95,6	93,7	98,9
Île-du-Prince-Édouard					
Coût des biens vendus	35,7	39,4	33,6	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	31,0	32,7	29,7	x	x
Réparation et entretien	2,9	3,0	2,8	x	x
Location et location à bail	4,3	4,3	4,5	x	x
Ressources utilitaires incluant le téléphone	3,1	3,7	2,7	x	x
Publicité et promotion	3,0	2,2	3,6	x	x
Dépréciation	2,4	2,4	2,5	x	x
Total des dépenses d'exploitation	93,6	95,5	92,4	x	x
Nouvelle-Écosse					
Coût des biens vendus	36,2	36,3	35,9	33,7	43,3
Rémunération de la main-d'oeuvre	31,3	32,1	28,5	41,8	27,8
Réparation et entretien	2,5	2,7	2,4	1,8	3,6
Location et location à bail	5,7	5,3	6,6	2,6	7,1
Ressources utilitaires incluant le téléphone	3,1	3,9	2,9	1,5	3,2
Publicité et promotion	2,5	1,9	3,6	0,4	1,6
Dépréciation	3,1	3,4	3,1	2,4	2,0
Total des dépenses d'exploitation	95,5	97,2	93,7	96,9	98,3
Nouveau-Brunswick					
Coût des biens vendus	34,9	37,4	33,9	33,1	35,8
Rémunération de la main-d'oeuvre	31,4	32,4	30,0	41,5	28,5
Réparation et entretien	2,6	2,6	2,5	1,1	4,9
Location et location à bail	6,2	5,3	7,2	2,0	4,9
Ressources utilitaires incluant le téléphone	3,2	4,1	3,0	0,8	3,9
Publicité et promotion	3,2	3,0	3,7	0,4	2,9
Dépréciation	2,9	3,3	2,9	1,8	2,5
Total des dépenses d'exploitation	94,4	97,8	92,6	94,0	97,2

Tableau 6 – suite

Certaines statistiques reliées aux dépenses (établissements enquêtés seulement), services de restauration et de débits de boissons, 2006

	Total des services de restauration	Restaurants à service complet	Restaurants à service restreint	Services spéciaux de restauration	Débits de boissons
	pourcentage				
Québec					
Coût des biens vendus	36,3	37,4	34,6	36,2	36,1
Rémunération de la main-d'oeuvre	32,2	33,0	30,2	38,4	28,6
Réparation et entretien	2,7	2,8	2,2	1,8	4,0
Location et location à bail	6,1	5,5	7,8	3,1	6,9
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,9	3,3	2,8	1,3	2,3
Publicité et promotion	2,5	2,3	3,4	0,6	2,6
Dépréciation	2,7	2,6	3,1	2,0	2,9
Total des dépenses d'exploitation	95,6	96,4	94,9	95,2	93,9
Ontario					
Coût des biens vendus	35,0	35,7	34,7	33,4	34,8
Rémunération de la main-d'oeuvre	31,5	31,2	29,6	42,8	25,8
Réparation et entretien	2,6	2,9	2,5	1,8	4,3
Location et location à bail	7,6	8,2	8,2	2,8	8,3
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,9	3,6	2,7	1,4	3,1
Publicité et promotion	2,8	2,5	3,4	0,8	4,4
Dépréciation	3,0	2,9	3,2	2,3	3,2
Total des dépenses d'exploitation	97,0	97,9	95,7	99,1	99,0
Manitoba					
Coût des biens vendus	34,4	35,3	33,1	32,9	43,4
Rémunération de la main-d'oeuvre	30,2	32,8	27,2	34,3	24,3
Réparation et entretien	2,4	2,6	2,3	1,2	3,5
Location et location à bail	6,0	6,0	6,6	2,8	4,8
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,8	3,5	2,3	1,0	2,3
Publicité et promotion	3,1	2,8	3,9	0,5	4,4
Dépréciation	2,8	2,7	3,2	2,0	2,5
Total des dépenses d'exploitation	93,2	96,8	90,2	85,1	98,6
Saskatchewan					
Coût des biens vendus	36,3	35,7	34,8	37,8	49,7
Rémunération de la main-d'oeuvre	29,1	31,9	27,1	31,5	21,3
Réparation et entretien	2,4	2,5	2,3	1,5	2,5
Location et location à bail	5,9	6,0	6,3	2,9	4,7
Ressources utilitaires incluant le téléphone	3,3	3,8	3,0	1,1	3,5
Publicité et promotion	3,0	2,6	3,9	0,8	1,6
Dépréciation	3,0	2,6	3,4	2,3	3,2
Total des dépenses d'exploitation	93,3	95,2	90,7	90,6	99,7
Alberta					
Coût des biens vendus	33,5	32,9	34,2	33,2	32,7
Rémunération de la main-d'oeuvre	30,1	31,3	27,7	39,1	25,5
Réparation et entretien	2,3	2,6	1,9	1,5	3,5
Location et location à bail	6,3	6,6	6,3	3,2	7,2
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,7	3,1	2,6	1,3	2,5
Publicité et promotion	3,4	3,3	3,7	0,7	4,5
Dépréciation	3,0	2,8	3,3	2,8	2,8
Total des dépenses d'exploitation	93,2	94,7	91,4	93,2	92,8
Colombie-Britannique					
Coût des biens vendus	36,6	35,9	35,1	31,5	48,4
Rémunération de la main-d'oeuvre	32,3	33,7	30,7	44,2	23,0
Réparation et entretien	2,3	2,4	2,3	1,4	2,8
Location et location à bail	6,9	7,3	7,9	2,1	5,2
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,5	3,2	2,2	1,0	2,0
Publicité et promotion	2,4	2,2	3,2	0,5	2,4
Dépréciation	2,6	2,3	3,2	2,1	2,3
Total des dépenses d'exploitation	95,6	97,6	93,2	95,4	95,7

Tableau 6 – suite

Certaines statistiques reliées aux dépenses (établissements enquêtés seulement), services de restauration et de débits de boissons, 2006

	Total des services de restauration	Restaurants à service complet	Restaurants à service restreint	Services spéciaux de restauration	Débits de boissons
	pourcentage				
Yukon					
Coût des biens vendus	33,5	x	x	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	33,6	x	x	x	x
Réparation et entretien	2,2	x	x	x	x
Location et location à bail	4,8	x	x	x	x
Ressources utilitaires incluant le téléphone	3,4	x	x	x	x
Publicité et promotion	2,7	x	x	x	x
Dépréciation	2,6	x	x	x	x
Total des dépenses d'exploitation	94,8	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest					
Coût des biens vendus	35,2	33,4	43,5	29,6	40,0
Rémunération de la main-d'oeuvre	33,9	33,6	30,6	42,2	21,8
Réparation et entretien	2,0	2,5	1,8	0,7	3,5
Location et location à bail	4,6	7,6	4,9	0,9	5,3
Ressources utilitaires incluant le téléphone	3,7	5,4	3,8	0,5	6,2
Publicité et promotion	2,2	2,7	1,5	0,2	5,7
Dépréciation	2,1	3,1	1,6	1,3	2,0
Total des dépenses d'exploitation	95,6	96,8	96,4	91,3	100,7
Nunavut					
Coût des biens vendus	39,5	x	x	x	x
Rémunération de la main-d'oeuvre	35,7	x	x	x	x
Réparation et entretien	1,1	x	x	x	x
Location et location à bail	4,7	x	x	x	x
Ressources utilitaires incluant le téléphone	2,9	x	x	x	x
Publicité et promotion	0,2	x	x	x	x
Dépréciation	1,1	x	x	x	x
Total des dépenses d'exploitation	93,7	x	x	x	x

Note(s) : **Coût des biens vendus** comprend le coût des biens achetés qui ont été revendus durant la période de déclaration et aussi le coût des biens et des matières utilisées dans la fabrication de produits vendus. Dans les éditions précédentes de ce tableau le coût des biens vendus comprenait aussi les fournitures et matériaux utilisés dans l'entreprise comme des ustensiles en plastique, des contenants, des produits de papier, des mélangeurs à cocktail, des fleurs, des plantes et des napperons. **Rémunération de la main-d'oeuvre** comprend les payes de vacances et les commissions de tous les employés pour qui une formule T4 supplémentaire a été remplie. Cette catégorie comprend aussi, entre autres, la part des avantages sociaux versée par l'employeur pour le Régime de pensions du Canada/Régime des rentes du Québec et les cotisations d'assurance-emploi. Les salaires et les traitements ne comprennent pas les dividendes versés aux propriétaires actifs et ne comprennent pas la rémunération des propriétaires des entreprises non constituées en société : c'est pourquoi le niveau relatif des salaires, traitements et avantages sociaux sera moins élevé dans les industries où les entreprises non constituées en société sont des contributeurs importants. **Entretien et réparation** comprend les matériaux/fournitures, les pièces et la main-d'oeuvre ayant rapport avec l'entretien et la réparation des immeubles, des véhicules automobiles, des machines et de l'équipement. **Location et/ou location à bail** comprend les frais de location et location à bail d'emplacements, d'entrepôts, et de locaux à bureaux. La location et la location à bail d'ordinateurs, de véhicules, de machines et de l'équipement sont aussi incluses. **Ressources utilitaires incluant le téléphone** comprend les frais pour l'achat d'énergie comme l'électricité, l'essence, le mazout, le propane et le gaz naturel non compris dans les dépenses de location et/ou location à bail. Sont aussi inclus les frais de téléphone et des autres services de télécommunications comme le télécopieur, le téléphone cellulaire et le téléavertisseur, les frais d'accès à Internet et les achats de services de transmission par câble et par satellite d'émissions de télévision, de radio et de musique. **Publicité et promotion** comprend les dépenses comme la publicité dans les journaux, les dépenses liées aux médias, les catalogues, la promotion de l'entreprise, les présentations, les services de planification, de création et de placement de la publicité, les services d'achat, d'espace ou de temps d'antenne pour la publicité, les autres services de publicité, les services d'organisation de foires commerciales et d'expositions.

Tableau 7

Certaines statistiques reliées aux revenus (établissements enquêtés seulement), services de restauration et de débits de boissons, 2006

	Ventes de boissons alcoolisées	Ventes d'aliments et de boissons non alcoolisées	Ventes de marchandises	Autres revenus d'exploitation
	pourcentage			
Total des revenus				
Canada				
Total des services de restauration	14,3	83,3	0,8	1,7
Restaurants à service complet	21,4	77,0	0,3	1,3
Restaurants à service restreint	0,6	97,5	1,4	0,6
Services spéciaux de restauration ¹	2,8	94,6	0,3	2,3
Débits de boissons	71,6	16,3	1,3	10,8
Terre-Neuve-et-Labrador				
Total des services de restauration	11,6	85,0	0,9	2,5
Restaurants à service complet	19,3	78,8	0,2	1,8
Restaurants à service restreint	0,1	97,6	1,3	1,1
Services spéciaux de restauration ¹	1,3	97,7	0,5	0,5
Débits de boissons	71,8	10,6	1,5	16,2
Île-du-Prince-Édouard				
Total des services de restauration	7,8	90,5	0,9	0,7
Restaurants à service complet	16,5	80,7	1,5	1,3
Restaurants à service restreint	0,0	99,1	0,7	0,2
Services spéciaux de restauration ¹	x	x	x	x
Débits de boissons	x	x	x	x
Nouvelle-Écosse				
Total des services de restauration	10,6	86,7	0,9	1,9
Restaurants à service complet	20,0	77,1	0,4	2,4
Restaurants à service restreint	0,0	98,4	1,3	0,3
Services spéciaux de restauration ¹	1,0	97,7	0,0	1,3
Débits de boissons	61,5	23,3	2,4	12,9
Nouveau-Brunswick				
Total des services de restauration	9,7	87,8	0,9	1,6
Restaurants à service complet	18,8	80,2	0,3	0,8
Restaurants à service restreint	0,1	98,2	1,3	0,5
Services spéciaux de restauration ¹	0,6	97,4	0,3	1,6
Débits de boissons	72,2	10,6	1,0	16,2
Québec				
Total des services de restauration	19,2	77,6	0,6	2,6
Restaurants à service complet	23,6	74,2	0,2	1,9
Restaurants à service restreint	1,3	97,0	1,1	0,5
Services spéciaux de restauration ¹	2,0	95,3	1,2	1,5
Débits de boissons	73,5	10,3	0,5	15,6
Ontario				
Total des services de restauration	11,5	86,6	0,7	1,2
Restaurants à service complet	22,1	76,8	0,3	0,8
Restaurants à service restreint	0,3	97,9	1,2	0,6
Services spéciaux de restauration ¹	3,8	93,1	0,1	3,0
Débits de boissons	74,0	15,7	0,9	9,4
Manitoba				
Total des services de restauration	9,2	87,9	0,8	2,1
Restaurants à service complet	14,9	81,4	0,6	3,1
Restaurants à service restreint	0,4	98,3	1,1	0,1
Services spéciaux de restauration ¹	2,2	95,5	0,1	2,1
Débits de boissons	67,1	17,7	0,2	15,1

Voir les notes à la fin du tableau.

Tableau 7 – suite

Certaines statistiques reliées aux revenus (établissements enquêtés seulement), services de restauration et de débits de boissons, 2006

	Ventes de boissons alcoolisées	Ventes d'aliments et de boissons non alcoolisées	Ventes de marchandises	Autres revenus d'exploitation
	pourcentage			
Saskatchewan				
Total des services de restauration	13,7	84,0	0,8	1,5
Restaurants à service complet	18,9	79,0	0,2	2,0
Restaurants à service restreint	1,0	97,7	1,1	0,2
Services spéciaux de restauration ¹	0,5	98,0	0,1	1,4
Débits de boissons	73,9	15,3	3,6	7,3
Alberta				
Total des services de restauration	14,5	82,9	0,8	1,8
Restaurants à service complet	21,2	77,2	0,2	1,4
Restaurants à service restreint	0,9	96,7	1,5	0,9
Services spéciaux de restauration ¹	1,4	96,1	0,0	2,5
Débits de boissons	69,6	18,1	1,6	10,7
Colombie-Britannique				
Total des services de restauration	16,4	81,2	1,1	1,3
Restaurants à service complet	19,1	80,1	0,2	0,6
Restaurants à service restreint	0,4	97,1	2,1	0,5
Services spéciaux de restauration ¹	3,3	94,9	0,1	1,8
Débits de boissons	70,0	21,8	2,1	6,0
Yukon				
Total des services de restauration	6,0	92,7	1,1	0,2
Restaurants à service complet	x	x	x	x
Restaurants à service restreint	x	x	x	x
Services spéciaux de restauration ¹	x	x	x	x
Débits de boissons	x	x	x	x
Territoires du Nord-Ouest				
Total des services de restauration	19,1	79,0	0,2	1,7
Restaurants à service complet	20,3	79,5	0,1	0,1
Restaurants à service restreint	0,1	99,7	0,3	-
Services spéciaux de restauration ¹	0,1	96,8	0,0	3,1
Débits de boissons	78,7	16,2	0,6	4,6
Nunavut				
Total des services de restauration	2,3	97,1	0,1	0,4
Restaurants à service complet	x	x	x	x
Restaurants à service restreint	x	x	x	x
Services spéciaux de restauration ¹	x	x	x	x
Débits de boissons	x	x	x	x

1. Les services spéciaux de restauration incluent les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines et comptoirs mobiles.

Note(s) : Les estimations sont des résultats préliminaires. Les données préliminaires sont susceptibles d'être révisées. Les chiffres ayant été arrondis, les totaux peuvent ne pas correspondre (s'il y a lieu).

Sources de données et méthodologie

Aperçu

L'enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à l'exploitation de statistiques pour l'industrie canadienne des services de restauration et débits de boissons.

Les données sont produites dans le cadre de l'Enquête unifiée auprès des entreprises (EUE) qui a pour but de garantir que Statistique Canada obtienne à partir de nombreux types d'enquêtes et tailles d'entreprises des données intégrées cohérentes suffisamment détaillées qui lui permettent de produire des statistiques provinciales exactes.

Regroupées avec des renseignements d'autres sources, ces données serviront à produire les estimations officielles de la production économique nationale et provinciale au Canada. Les estimations sont utilisées par les administrations publiques pour établir les programmes nationaux et régionaux et la planification de politiques et par le secteur privé pour établir la mesure de performance de l'industrie et le développement des marchés.

Population cible

La population cible est constituée de tous les établissements statistiques (parfois appelés entreprises ou unités) considérés comme faisant partie de l'industrie canadienne des services de restauration et débits de boissons (SCIAN 722) selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) au cours de l'année de référence. Cette classe comprend les établissements dont l'activité principale consiste à préparer des repas, des repas légers et des boissons commandés par les clients pour consommation immédiate sur place ou à l'extérieur de l'établissement.

Échantillonnage

Il s'agit d'une enquête transversale par échantillon.

La base de sondage est la liste des établissements dont la partie admissible à l'échantillonnage est déterminée et fait l'objet d'un prélèvement. La base fournit des renseignements fondamentaux sur chaque entreprise, notamment : adresse, classification industrielle et renseignements provenant des sources de données administratives. La base de sondage est tenue dans le Registre des entreprises de Statistique Canada et mise à jour à l'aide des données administratives.

La population cible est constituée de tous les établissements statistiques (parfois appelés entreprises ou unités) classifiés dans cette industrie selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) au cours de l'année de référence observée.

L'objectif de l'enquête consiste principalement à produire des estimations pour l'ensemble de la branche d'activité - entreprises constituées et non constituées. Les estimations sont calculées à partir de deux sources de données : une enquête par sondage auprès des entreprises dont le revenu brut d'entreprise est supérieur ou égal à un certain seuil (nota : le seuil varie selon les enquêtes et parfois selon les industries et les provinces d'une même enquête) et pour lesquelles on peut utiliser les données d'enquête ou les données administratives; et les données administratives pour les entreprises dont le revenu est inférieur au seuil donné. En ce qui a trait aux données provenant des fichiers administratifs, il est à noter que seuls des renseignements financiers peuvent être obtenus de cette source tels que les revenus, les dépenses, l'amortissement et les salaires, traitements et avantages sociaux. Des caractéristiques comme les catégories de clients et les revenus selon le type de service ne peuvent être obtenues que pour les établissements participant à la collecte des données.

Avant le tirage d'un échantillon aléatoire, les établissements sont classés en groupes homogènes (c.-à-d. des groupes portant les mêmes codes SCIAN, se trouvant dans la même province ou le même territoire). Des exigences de qualité sont établies, puis chaque groupe est réparti en sous-groupes appelés strates : tirage obligatoire et tirage partiel.

La strate à tirage complet englobe les principales sociétés sur le plan du rendement sectoriel (selon les revenus). La strate à tirage obligatoire est constituée d'unités prélevées en fonction des caractéristiques d'une structure complexe (entreprises à plusieurs établissements, à plusieurs entités juridiques, ayant plusieurs codes SCIAN ou se trouvant dans plusieurs provinces). Toutes les unités des strates à tirage complet et à tirage obligatoire font partie de l'échantillon. Les unités appartenant aux strates à tirage partiel font l'objet d'un tirage aléatoire simple.

La taille concrète de l'échantillon de l'année de référence de 2006 s'est établie à 3 237 entités de collecte.

Sources des données

Des unités échantillonnées qui ont contribué à l'estimé final, le taux de réponse pondéré était de 85.6 %. Les CV ont été calculés pour chaque estimation produite. On peut obtenir ces CV sur demande.

Produits connexes

CANSIM

Données stockées dans CANSIM : tableau 355-0005 - Statistiques sommaires sur les services de restauration et de débits de boissons (tous les établissements), selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), annuel (dollars sauf indication contraire) (350 séries).

Enquête(s)

Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 4704 - Enquête annuelle sur les industries de services : services de restauration et débits de boissons.

Publications

Bulletin des industries de service, n° 63-018-X au catalogue.

Série d'études analytiques, Division des industries de service, n° 63F0002XIB au catalogue.

Date de parution : Mai 2008

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 63-243-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Périodicité : annuelle / ISSN 1916-7024

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is available in English upon request (Catalogue no. 63-243-X).

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) ; Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de *service à la clientèle* qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.